



2 frt. 40 kr. biztosítatik a m. kir. államvasut-  
nak. E határozmány alól az igen távol fekvő  
állomásokról utazó csoportokkal szemben is,  
ha a kirándulók száma az 500-at eléri, a keres-  
kedelemügyi m. kir. miniszter urtól esetről-  
esetre kikérendő engedély alapján, kivételek is  
lesznek tehetőek.

Az egész csoportnak a tartózkodás egész  
ideje alatt való együttmaradás feltétlenül kö-  
telező.

A kirándulókat érkezésüknél a kiállítás  
kalauzai fogadják és kísérik szállásukra, onnét  
a kiállításba. A délutáni órák a város nevezte-  
ségeinek megtekintésére lesznek fordítandók.

Gondoskodás történik arról, hogy azok,  
kik a színházakat látogatni akarják, azt kalau-  
zok kíséretében, kivételes áron kiadandó je-  
gyekkel tehessek.

Mindenkinek, a ki ezen kulturpolitikai  
szempontból jelentékeny országos mozgalom-  
ban tevékenykedni óhajt, a ki a nép érdekeit  
szíven viselve, a tömeges kirándulások eszmé-  
jét terjeszteni óhajtja: a kiállítás kerületi és  
helyi bizottságai és első sorban a törvényható-  
ságok élén álló főispán és ennek megbízásában  
eljáró közigazgatási tisztviselők készséggel fog-  
nak a további részletekre nézve felvilágosítá-  
sokkal szolgálni.

## NAPI HIREK.

**Esküvő.** Dr. Osterszetter Ignác helybeli  
orvos ma vasárnap február 2-án esküszik örök  
hűséget Schöffer Riza kisasszonynak a zom-  
bori izraelita templomban.

**Honvédségünk köréből.** Klobucsár  
Gyöző a 46-ik honvéd dandár parancsnoka a  
mult csütörtökön magyar kir. honvédségünk  
megvizsgálására városunkba érkezett. — Wald-  
berg Ödön magy. kir. honvédhadnagy hason-  
minőségben Zomborba helyeztetett át.

**Birtokvásárlás.** Mint a „N. W. Z.” írja,  
Lázárovics Mihály nagy-szredistyei körül-  
belül 1800 holdból álló birtokát báró Sztoja-  
novics György orsz. gyül. képviselő meg-  
vette 100.000 forint vételáron.

**A zichyfalvi választás.** Nagy-Becskerekéről  
írják, hogy a központi választmány a választ-  
tást a zichyfalvi kerületben február 8-ára tűzte  
ki. A választás elnöke Karácsonyi Jenő  
gróf, helyettes elnöke Gyertyánfalvi L.  
A szabadelvű párti Dániel Pált egyhangulag  
fogják megválasztani.

**A verseczi férfi dalegyesület** azon alka-  
lomból, hogy most van 10-ik évfordulója an-  
nak a napnak, a midőn Seemayer János kir.  
tan. polgármestert az egyesület elnökévé meg-  
választották — f. hó 2-án este ünnepi össze-  
jövételt, mint a hogy mondják „Fest-Commers“-  
et rendez a „szőlővenyigéhez“ címzett vendéglő  
nagy termében az ünnepelt elnök tiszteletére.  
Ez alkalommal válogatott dalokat is fognak  
előadni.

**Magyar nyelvterjesztő egyesületünk tag-  
jainak figyelmébe.** A színházi heti műsört  
minden szombaton d. u. 4 órakor fogjuk  
megállapítani. Felhívjuk tehát magyar nyelv-  
terjesztő egyesületünknek, a magyar színé-  
szet iránt melegen érdeklődő tagjait, hogy  
addig, míg a színiévad tart, a műsor meg-  
állapítása céljából Dr. Seemayer Károly  
egyl. elnök irodájában (Andrássy-sétátér)  
fentnevezett időben megjelenni, s a közös  
megállapodásokban részt venni szivesked-  
jenek.

**A színházi bérlők figyelmébe.** Magyar  
nyelvterjesztő egyesületünk ma d. e. 10  
órákor a magy. kir. állami főreáliskola  
rajztermében (uri-utca, kapuról balra, lépcső  
I. emelet, 17. számú ajtó) fogja felosztani  
a színházi bérelt helyeket. Felhivatnak te-  
hát a t. cz. bérlők, hogy a felosztásnál  
megjelenni s igényeiket bejelenteni szives-  
kedjenek. Az egylet rendes évi közgyűlése  
11 órákor fog ugyanazon helyen megtart-  
tatni.

**A városi muzeum,** melynek helyisége a  
fehértemplomi uton lévő közs. főnépiskolai  
épületben van, ma és minden vasárnap d. e.  
10—12 óráig a közönség számára nyitva van.

**Városunk villanyvilágítása** ügyében a mult  
napokban ismét folytak tárgyalások a Ganz és  
Társ, valamint Siemens és Halske, továbbá

Erger és Társa gyárosok képviselői s a verseczi  
bizottság közt. Az ügy végleges eldöntése leg-  
közelebb napi rendre fog kerülni.

**A verseczi izr. nőegylet** hevesi Bischitz  
Dávidné urhölgyet Budapestről, ki a közjóté-  
konyság terén elévülhetetlen érdemeket szer-  
zett, 1895. évi december hó 26-án tartott  
közgyűlésen díszelnöknek megválasztotta. Az  
erről szóló emlékiratot, mely az egyletben meg-  
honosult magyar szellemről tesz tanúságot,  
Horváth Ede egyl. titkár szíves közlése foly-  
tán reprodukáljuk: „Mélyen tisztelt nagyságos  
asszonyom! A verseczi izr. nőegylet 1895. évi  
december hó 26-án tartott közgyűlésén önt  
nagyságos asszonyom díszelnökéül választotta  
meg. Szerény, de buzgó és nemes hivatást be-  
töltő egyletünk e ténykedésével önmagát ki-  
vánta megtisztelni, midőn kitüntetni óhajtotta  
önt. Nagyságos asszonyom! Az ön magasztos  
és ép oly humánus és emberszerető, mint ha-  
zafiás működése országszerte ismeretes, sőt szé-  
les téren kifejtett jótékonyságai, áldozatkész-  
sége és az emberszeretet s közjótékonyság terén  
feltüntetett nemes fáradozásai a művelt  
külföld figyelmét sem kerültk el. És ha ez így  
van, annal természetesebb, hogy hazánk e vég-  
helyén is. a hol a jótékonyságot a hazafisággal  
tartják szoros kapcsolatban, az ön nemes cse-  
lekedetei mintaképül szolgálnak, és a gyarapo-  
dásra, a nyomorgók gyámolítására erőt és lel-  
kesedést az ön kiváló működéséből merítenek.  
Innen, hazánk e véghelyéről a szerencsétlenek  
és elhagyottak nevében üdvözöljük önt azok  
nevében, kik az élet utvesztőjén a vezérfonalat  
elvesztvén, ingoványos, süppedékes utra téresk;  
ezeknek a szerencsétleneknek nevében, de egy-  
szersmind a mi őszinte tiszteletünknek és nagy-  
rabecsülésünknek kifejezéséül nyújtjuk önnek  
a hála és elismerés koszorúját. A ki oly na-  
gyon fogékony mások nyomora és insége iránt  
— ön, a kinek vannak könyvei, a melyekkel  
mások fájdalmat siratja; szavai, a melyekkel a  
szenvetést nyhíti és tettei, a melyekkel a  
nyomort megszünteti, fogadja szívesen ezt a  
hódolatot, a mely önnek szól és az ön érde-  
meit dicsőíti. Az önhöz hasonló egyéniségek  
alkalmasok arra, hogy az emberiség legszebb  
alkalmait megvalósítsák és a melyek abból áll-  
nak, hogy az élet árnyai ne csapódjanak túl-  
ságos erővel össze a fényvel, hanem hogy  
harmoniaiba olvadva össze általános jólétet te-  
remtsenek. Isten vezérelje önt az ő dicsőségére  
és az emberiség oltalmára eddigi nemes műkö-  
dése terén továbbra is. Fogadja tőlünk szíves-  
en hódolatunk és elismerésünk kifejezését.  
Szívből jő az és hisszük, meg vagyunk győ-  
ződve arról, hogy szívhez is talál. Kivaló tisz-  
telettel Fellner Róza elnöknő, Horváth  
Ede egyl. titkár. Versecz 1896. január 2-án.

**A kaszinó választmánya** tegnapelőtt ülést  
tartott, mely alkalommal azon örvendetes ki-  
jelentést tette az elnök, hogy a helyiség kér-  
dése meg van oldva, s a kaszinó mához egy  
hétre a Glückmann-féle vígadó helyiségében  
meg fog nyitni. Most már nincs egyéb hátra,  
mint hogy intelligenciánk teljes számmal irat-  
kozzék be.

**A műkedvelők egyesülete** által rendezendő  
fényes jelmez- és alarcos bal f. hó 13-án fog  
megtartatni az Alexandrovits-Glückmann-féle  
vígadóban, Az előkészületek nagyban folynak.

**A magyar szent korona országai „Vörös  
kereszt“ egyesületének Versecz városi választmánya**  
1896. évi február hó 6-án saját pénztára javára  
a „Szőlővenyigé“-hez címzett vendéglő ter-  
mében táncz-koszort rendez. Belépti jegyek  
személyenként 1 frtért, családjegyek (3 sze-  
mélyre) 2 frt. 50 krért Kirchner J. E. özvegye  
felvételi irodában, Kehrler Lajos kereskedésében  
és este a pánztárnál valthatók. Felülfizetések  
köszönettel fogadtatnak és nyilvánosan nyug-  
tattatnak. Kezdeté 8 órákor.

**Előleges színházi jelentés és bérléthirdetés.**  
Tisztelettel értesitem Versecz város és vidéke  
nagyérdemű közönségét, miszerint jól szervezett  
„Délvidéki színházalattal“, saját zenekarom-  
mal dráma-, vígjáték-, népszínmű-, opera- és  
operettműsorral 1896. január hó 31-én meg-  
érkezem s működésünket Február hó 4-én. „A  
KIS ALAMUSZI“ legújabb operettel megkez-  
dük. Műsorom a budapesti Színházak ujdonsá-  
gaiból van összeállítva, u. m.: Szultán. Király-  
fogás. Eleven ördög. A kis herceg, Cziterás.  
Kis alamuzsi, Koldusdiék, Dunanán apó és fia  
utazása. Virágcsata, Fatiniéza, Orfeusz, Bány-  
mester. Hoffmann mesei, Királyné dragonyosa,  
Rika, Brigitta, opera és operettek. Hortobágyi  
virtus, Czifra Panna. Pataki lányok, Korcsmá-  
rosné leány, Télen az asszony verve jó, Pópa.

Naprafogó, népszínművek. Három testőr, Char-  
ley néne. Méltóságos csizmadia. Kis hörcsög,  
Mintaférj, Mi történt az éjjel, Kisvárosi nagysá-  
gok, Goldstein Számi az új honpolgár, Prima-  
donna, vígjátékok és énekes bohózatok. Otthon,  
Rafael, Denise, Dolovai nábob leánya, Charitas.  
Létért való küzdelem, Szókimondó asszonyság,  
Ember trágédiája, Becsület, Takácsok, Becste-  
lenek, Gyermekrablónő, színművek és drámák.  
Társulatom névsora a következő: Művezetés és  
műszaki személyzet: Deák Péter, igazgató, mű-  
vezető, főrendező. Szepesi Gusztav, dráma-, vig-  
játéki, népszínmű-rendező. Lorándi Tivadar,  
opera- és operette-rendező, Donath Lajos, kar-  
nagy. Veselényi Ede, könyvtárnok Kecskeméti  
Miklós, balletmester. Id. Bereng József, főruha-  
táros egy segéddel, Nagy Sándor, fődíszmester,  
festő, két segéddel. Szenesi István, kellékes,  
színlaposztó, 1 segéddel. Deési József, szerep-  
osztó, V. Püspöki Anna, pénztárosnő. Zoltáné  
V. Katalin, sugónő. Dürr Viktor szolga. Elő-  
adó személyzet: Férfiak: Deák Péter, jellem-  
komikus, operette-buffó (igazgató.) Arkosi Vil-  
mos, opera-, operette-bariton és cselszövő. Ba-  
logh István, komikus, széles gavallér, operette-  
buffó. Gyárfas Ödön, lyrai szerelmes és tár-  
salgó. Kompolthy György, jellegszínesz. Lo-  
randi Tivadar, opera- és operette-tenor-énekes.  
Mezei Béla, komikus. Szarvasi Sándor hős sze-  
relmes, bonvivant. Szepesi Gusztáv, drámai és  
kedélyes apa. Veselényi Antal, kedélyes apa,  
operette-tenor, buffó. Várda József, Sági Ede,  
Ifj. Bereng József, Nagy Sándor, Nagy Jenő, Kiss  
József, Kalocsay Viktor, kar- és segédszínészek.  
Barna Lajos, Ifj. Deák Péter, gyermekszere-  
pekre. Nők: Deákné Vlad Gizella, opera- és  
operette-primadonna. Barna Ilona, operette-alt-  
énekesnő, komika. Dulich Mariska, naiva, segéd-  
énekesnő. D. Orsi Aranka, drámai és vígjátéki  
szende, hösnő. Havasi Szidonia, drámai és vig-  
játéki anya. L. Perczel Mari, opera- és operette  
coloratur-, népszínmű-énekesnő. Özv. Mikei La-  
jóné paraszt-anya és komika. Zoltán Olga, II-  
onékesnő, szende. Mikei Rozika, K. Eltető Zsu-  
zsika, Karácsoni Mariska, Lipcsei Józsa, Sz.  
Tajti Etel, Szenesiné Erzi, Zoltán Ilonka, kar-  
és segédszínésznők. Deák Flóra, gyermekszere-  
pekre. Zenekar: Donath Lajos, karnagy, Aug.  
Pesold, zenekarigazgató, I. violín I. Heinrich  
Richard, II. violín I. Reinhard Janos, violín I.  
Bachmann Vilmos, brácsa, Bauer Polikárp, nagy-  
bőgő, Rehák A. klarinet, Ob Richard, fuvola,  
Nikolaus Fischer, I. trombitás, Heidl Richard,  
fuvola, I. kürtös, Johann Köhler, II. kürtös.  
Müller K. possaun, Stefan Heidl, kisbőgő. Vik-  
tor Sóra, nagy dob, ütőhangszerek. Nagyér-  
demű közönség: Műsoromból méltóztatik meg-  
győződni, hogy az csupa ujdonságot foglal ma-  
gában. Társulatom névsorából pedig, hogy az  
a vidék elsőrangú tagjaiból van szervezve. Ruha-  
táram is nagyrészen új és fényes, Rövid igaz-  
gatói pályámon, a hol társulatommal megfor-  
dultam, mindenütt bebizonyítottam, hogy elvem  
inkább kevesebbet igénylő és többet adni a köz-  
önségnek s főtörekvésem az, hogy tagjaim ugy  
a színpadon, mint a polgári életben tisztelet  
és becsülést vívjanak ki s utóbbi időben a szí-  
nézet hírnevén ejtett csorbát kiköszöröljem.  
Nagy társulatom fenntartása azonban nagy költ-  
ségembe kerül, ennek fedezésére pedig biztosíté-  
tekra van szükségem: ez okból bérletet nyitok  
20 előadásra s ígérem, hogy a n. é. bérlő köz-  
önség érdekeit fogom első sorban szem előtt  
tartani. A bérletre vézve a nagyérdemű közön-  
ség becses pártfogását kérem. Bérletárak 20  
előadásra: Alsó erkély 20 frt., I-r. zártszék 16  
frt., II-r. zártszék 14 frt. Bérletmi lehet a t. szín-  
ügyi bizottságnál és Gyárfas Ödön megbízot-  
tamnál. Kivaló tisztelettel Deák Péter, a „dél-  
vidéki színházak“ igazgatója.

**A temes vármegyei tűzoltó-szövetség.** Tem-  
esvár sz. kir. város és Versecz th. város te-  
rületén lévő tűzoltó egyleteknek, a fennálló  
tűzrendészeti kormányrendeletek, az orsz. tűz-  
oltószövetség határozatait, valamint a helyi tűz-  
rendőri szabályok keretén belül való egységes  
szervezése, szaporítása és tökéletesbbitése, sze-  
rencsétlenül járt tűzoltók, valamint azok hátra-  
maradotjainak segélyezése céljából 1894. évi  
augusztus hó 20-án megalakult temesvármegyei  
tűzoltó-szövetség f. hó 26-án d. e. 10 órákor  
tartotta az évi rendes közgyűlést Temesvárott  
a vármegyehez kis termében. A közgyűlésen a  
vármegye területéről számos tűzoltó egylet vett  
részt, városunkat M a z s á r y Rudolf főparancs-  
nok képviselte. K o v á c s i c s Gyula elnöknek  
élénk tetszéssel és nagy lelkesedéssel fogadták  
azon kijelentését, hogy D e s c h á n Achill al-  
ispán az 1894. évi alakuló közgyűlés által a

szövetség védnökévé történt megválasztását örömmel tudomásul vette, azon ígérettel, hogy a szövetkezet törekvéseit teljes erejéből támogatni fogja, továbbá hogy a belügyminiszter egész terjedelemben jóváhagyta a szövetség alapszabályait. A közgyűlés elhatározta, hogy ezen alapszabályokat magyar és német nyelven ki nyomatva megküldik az egyleteknek. Konstál-  
tatott, hogy a szövetség kebelében 68 tüzoltó-  
egylet van. Minden már meglévő és a jövőben  
megalakuló egylet köteles a szövetségbe be-  
lépni, és annak alapszabályait betartani. A  
tagsági díjak csak 1896. évtől kezdve szedetnek  
be és tekintettel azon tetemes költségekre,  
melyek a szövetség megalakulásából kifolyólag  
fjúlterültek, minden egylet köteles a tagsági  
díjon felül 5 frt. alakulási költséget fizetni. Erre  
egy előzőleg kiküldött kandidáló bizottság elő-  
terjesztésére nagy lelkesedéssel és egyhangulag  
megválasztottak: Weifert Károly Versecz  
városi főjegyző alelnöknek, Drexler Adolf  
temesvári alparancsnok pénztárosnak, továbbá  
a választmányba rendes tagokul: Nagy László  
(Temesvár), Brunmüller Emil (Detta), Novotny  
József (Temesvár), Krenits Tamás Fehértem-  
plom), Mazsary Rezső (Versecz), ifj. Vargits  
Imre (Színerszeg), Martini Máttyás (Uj-Arad) és  
Reimholz György (Hidegkut). Járasi tüzfelügye-  
lők lettek: Ternajó Cesar (Uj-Arad), Vorós  
Lajos (Vinga), Molitorisz Károly (Buziás), Ber-  
nátsky Géza (Versecz), Fassel János (Fehér-  
templom), Miskovits Péter (Kubin) és Jäger  
József (Desta). Határozatba ment, hogy az el-  
nök és illetve a védnök utjan átiratot intéz-  
nek a vármegye területén levő törvényhatósá-  
gokhoz és a községekhez, melyben az ügy pár-  
tolasát és a szövetségnek anyagi támogatását  
kérik. A közgyűlés kimondotta, hogy tekintettel  
a millenáris évre, a szövetség még az ősz folya-  
mán rendkívüli diszgyűlést rendez és nagy lel-  
kesedéssel fogadták Krenits Tamásnak és tár-  
sainak a fehértemplomi tüzoltók nevében tett  
meghívását, mely közlekedéssel elfogadtatott  
és kimondatott, hogy a diszgyűlés Fehértemplom  
f. évi szeptember hó 19-én és 20-án tart  
atik meg.

**L' Homme Masqué.** A maskarás embernek  
nevezett bűvészről úgy nyilatkoznak helybeli  
német lapjaink csütörtöki számukban, hogy —  
bár két előadása alkalmával szép összegecskét  
gyűjtött — csak félig elégitette ki a közönsé-  
get. Először, mert jobbadán már ismert dolgok-  
kat mutatott be; habár valóban elérhetlen  
ügyességgel; — másodsor, mert noha kecsen-  
sen törte a német nyelvet, jobbadán francia  
szóval fűszerezte előadásait. Az elsőt készséggel  
magunk is aláírjuk, — a második nagy tanúl-  
ságára szolgál sok uri embernek és urnőnek,  
kik, habár az utóbbi években az iskolában ta-  
nulták s szintén kedvesen törtek a magyar nyel-  
vet, csaknem az elfelejtésig nem használják azt;  
pedig nem csak pár napig akarnak itt tartóz-  
kodni, hanem hazájukban élniök és halniök  
kell; és nem is pár hatosos belépti díjat köve-  
telnek, hanem azt, hogy kiváló hazafiaknak s  
honleányoknak ösmerjük el — Oh, maskarások!

**A másik „maskarás“.** Igazabban a na-  
gyobb szerű maskarásnak nevezhetjük a fehér-  
templomi „Deutsche Männergesangverein“  
praesesét; az előbbi csak tündérkező poé-  
tának czimezi magát, az utóbbi valóban tün-  
dérésű poéta. Értjük Greiner Ferenczet,  
fehértemplomi ügyvédet, a fent dicsért egylet  
elnökét, kinek az egylet ez évi január 18-án  
tartott közgyűlésén mondott beszédével a fő-  
városi lapok már e héten foglalkoztak, s ki a  
becsületos fehértemplomi — a 48-as szabadság-  
harc idejéből országosan ismert — polgárok-  
nak azt demonstrálta: (A „Weisskirchner Volks-  
blatt“ 1896. évi 5-ik számából idézünk) „Min-  
den igaz németnek szíve örömben repdes, hogy  
az egylet éppen e mai napot választotta köz-  
gyűlése napjává; mert huszonöt év előtt, mai  
napon 1871-ik év január 18-án keletkezett az  
egységes német birodalom! Magyarország min-  
den német ajku lakójának — fentartva (talán szegre  
függesztve. Szerk.) hazafias érzületeit — meg  
kell e napot ünnepeinnie. melyen a német sas  
kiterjeszté soká bénitva volt szárnyait, hogy a  
parlagon hevert német fejedelemségek egységes  
birodalomra alakuljanak, mely ma 25 év mul-  
tán a föld kerekesség hangadója lett szellemi  
és kulturális tekintetben, s melylyel Magyar-  
ország német ajku lakosságának — mellőzve  
a politikai viszonyokat — kulturai tekintetben  
összefüggesznie kell lennie.“ (Ösmerük szép  
maszk!) Sajnálta továbbá az érdemű (?) elnök  
beszédében, hogy Fehértemplom német lakos-  
sága nagyon kevéssé támogatja az egyesületet,  
minélfogva az egylet minden működő és pár-

toló tagjának első és főkötelességévé tette az  
egylet szellemének terjesztését — Történt pedig  
ez Fehértemplomban — a német birodalom  
25-ik — a magyar állam milléniumi esztende-  
jében. De ne féltsük a fehértemplomi józan ér-  
telmü, és viszontagságos években kipróbált  
német ajku polgárokat; hisz éppen azért nem  
partolják a fentdicsért egyletet, mert ők is ismerik  
a „Les hommes Masqués“ a mas-  
karás patriótákat, — Reméljük, hogy a berlini  
„Schulverein“, ha ezeket megtudja, különösen  
ha lapunkat olvassa — Greiner Ferencz tisz-  
teletére lelkesült „Salamander“-t fog rajbolni.

**Páros viaskodás.** Dr. Kormos Béla hely-  
beli kir. közjegyző fia, ifj. Kormos Béla, had-  
nagy a szombathelyen állomásozó 11-ik huszár-  
regimentben igen súlyos feltételek mellett vi-  
vott párbajt a mult napokban Lenovits Ar-  
zén huszárhadnaggyal. Ez alkalommal Lenovits  
oly hatalmas vágást kapott a bandázson  
át, hogy nyakerei keresztül metszettek és sebe  
sülése halálos. Kormos sértetlen maradt. A  
párbaj oka ismeretlen.

**Gyalázatos alávalóság.** Ismeretlen tettesek  
az utóbbi időben névtelen leveleket küldöznek  
az egyes előkelő családokhoz, különösen pedig  
a serdülő fiatal leányokhoz. Ezen erkölcstelen  
tartalmu levelek valóságos rémei a szülőknek.  
Írójukat figyelmeztetjük ez uton is, hogy kipu-  
hatolásukra megtették a szükséges lépések s  
ha megcsipetnek, a dutyiba fognak kerülni. Jó  
lesz tehát békében hagyni az egyes családokat.

**Versecz város huszfogyasztása.** A mult  
1895-ik esztendőben a nyilvános vagóhidon le-  
vágatott: 1369 ökör, 1720 borju, 5964 disznó  
7215 juh és 14232 bárány.

#### Szerkesztői levelezés.

**F. Fehértemplom.** Mult héten az ünnepek  
miatt nem hozhattuk, ma felhasználjuk. Kérdezte, mi a  
„salamander“ jelentősége? Megkérdeztük öreg munka-  
társunkat, ki még 1848-ban a bécsi legionáriusoktól vett ér-

tesülése alapján ezeket írta. „A salamander“ nem ősi  
szokás, mint azt a bizonyos elnök úr jelezte, nem is német  
eredetű. — Keletkezett 1831-ban a Heidelbergi egyetem  
deákjai közt, ott akkor sok magyar protestáns theológus  
tanult. — Kitért a Lengyelországot felszabadítani akaró for-  
radalom, a diákok is saundékoztak valamit indítani a len-  
gyelek javára, ánde hamar besúgták a policzájnak, mely a  
mozgalmat hamar elfojtotta. Egy ily árulkodót gunyoson  
felköszöntött bizonyos alkalommal egy magyar országi  
diák, toaszját e szavakkal végezvén: „szaladj, mond el!“  
— Ez időtől fogva, ha a diákok társaságába vegyült egy  
spiczi, mindjárt felhangzott az: „exercitium salamandri!“  
Körben dörgölgették poharaikat annak jeleül, hogy a róka  
körüljár; doboltak azokkal az asztalon; — így fogja be-  
szédeteket kidobolni, végre egyszerre letették: az azt jelen-  
tette „hallgass!“ az illető majd kap jutalmat, fizetést, kis  
hivatalt, ordót: „Hoch!“ — A salamander maga, kis gyík  
alakú fekete színű, sárga pettyes állatocska. A bécsi legio-  
náriusok — már a kis állat színpompájára való czélzattal  
is, minden gyánús egyént „salamander“-rel üdvözöltek. —  
Következett a Bachkorszak, nálunk is, német országban is  
elnyomták a szabadsági törekvéseket; a diákok között mint  
titkos jelszó fennmaradt a salamander. Lassan kiveszett jelen-  
tősége, ma napság megtisztelt üdvözlétnek veszik németor-  
szágban; épen úgy mint a Rákóczy forradalom után a ku-  
rucznótákat teginkább a „labancz-magyarok“ énekeltek. —  
Utánna néztünk Brockhaus és Meyer lexikonjaiban, és kép-  
szelje meglepetésünket, öreg munkatársunknak igaza volt.

#### Nyiltér.

**Selyem-damasztok 65 krtól 14 frt 65 krig**  
méterenként — valamint fekete, fehér szí-  
nes **Hennebergselyem 35 krtól 14 frt. 65**  
krig méterenként sima, csikos, koczkázott,  
mintázott damaszt s. a. t. (mint egy 240  
különböző minőség, 2000 szín és mintázat-  
ban s. a. t.) a megrendelt áru **postabér és**  
**vámmentesen a hához szállítva mintákat**  
**postafordultával küld: Henneberg G.**  
**(cs. k. udvari szállító) selyemgyára Zü-**  
**richben.** Svájcba czimzett levelekre 10  
kros, és levelező lapokra 5 kros bélyeg  
ragasztandó. Magyar nyelven irt megren-  
delések pontosan elintéztetnek.



<b>Készlet:</b>	Mindenféle nemes csemetéből mintegy	<b>800,000</b>	darab
	„ alvó szemzésből „	<b>1,200,000</b>	
	„ vadonczból „	<b>15,000,000</b>	
<b>Összesen mintegy</b>		<b>17,000,000</b>	
<b>Csemeték árai:</b>	Az 1—2—3 éves, gazdag gyökerű, életerős nemes csemeték darabja azok erőssége szerint <b>20 krtól 40 krig.</b>		
	<b>100 darab 40 kros csemete 1 vagy 100 fajban</b>	<b>38 frt.</b>	<b>100-an- ként</b>
<b>200 „ 40 „ „ 1 „ 100 „</b>	<b>36 „</b>		
<b>500 „ 40 „ „ 1 „ 100 „</b>	<b>34 „</b>		
<b>1000 „ 40 „ „ 1 „ 100 „</b>	<b>32 „</b>		
<b>5000 „ 40 „ „ 1 „ 100 „</b>	<b>30 „</b>		

A fajok legnagyobb része szaktekintélyünk **Bereczki Máté** hírneves telepéről  
lett beszerezve, miért is azok hitelesek. Ezen felül a kiadandó csemeték homokban neve-  
kedtek s épen azért gazdag gyökézzel bírnak nem csak, hanem biztos fogamzásnak ed-  
zett természetűek, egészségesekek, hosszú életűek és még ezen felül igen olcsók is. A bötár-  
talmu, csinos kiállítású és minden tekintetben tájékoztató nagy árjegyzék kívánatra bér-  
mentve küldetik.

## Hirdetmény.

Az örökösödési eljárásról szóló 1894. évi XVI. t.-cz. az 1896. évi január hó 1-ső napján lépett hatályba.

Ennek a törvénynek egyik lényeges intézkedése az, hogy ha a hagyatékhöz ingatlan tartozik, az örökösödési eljárásnak van helye akkor is, ha az örökösök mindnyájan nagykorúak.

Ez áll arra az esetre is, ha az elhalálozás 1896. évi január hó 1-seje előtt történt. Ugyanazért az örökösöknek érdekükben áll, hogy ily esetben az örökösök halálától számított három hónap alatt, ha pedig a haláleset az 1896. évi január hó 1-je előtt történt, az ettől a naptól számítandó három hónap alatt maguk kérjék a kir. járásbírósnál vagy az örökösödési el-

járás megindítását, vagy az örökösödési avagy hagyományi bizonyítványnak kiadását, mert különben a hagyatéki eljárás hivatalból fog megindítani.

Versecz város tanácsának 1896. évi január hó 21-én tartott üléséből.

**Seemayer,**

kir. tanácsos, polgármester.

8741. sz. — tlv. 1895.

### Árverési hirdetmény.

A verseczi kir. járás mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kretzu Olimpiada javára Boezok Podor ellen 10 frt. és 5 frt. 80 kr. eddigi, és ezuttal 5 frt. 40 kr. ban meghatározott költségek kielégítése végett az árverést elrendelte.

A fehértemplemi kir. törvényszék területén fekvő s a Vojvodinez község 260 sz. tjkvben irt (472, 473) hr. sz. beltelek, a 236 sz. haz és a 872 1938. 2559 és 2791 hr. sz. a. irt <sup>3</sup>/<sub>8</sub> urb. telek föld 1057 frt.; a + a. 1180 hr. sz. ingatlan 6 frt., az 1191 hr. sz. ingatlan 108 frt., az 1369

hr. sz. föld 3 frt., az 1416 hr. sz. ingatlan 3 frt. végre a 3174 hr. sz. föld 5 frt. ban megállapított kikiáltási árban 1896. évi február hó 23-ik napján délelőtti 9 órakor Vojvodinezon a községi előjárásági irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül igéretet senki sem tenne, az árverésre kitzott ingatlan a kikiáltási áron alól is eladtni fog.

2. Árverezni kívánok tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 105 frt 70 kr., 60 krt., 10 frt. 80 krt., 30 krt., 30 krt és 50 krt. készpénzben, vagy az 1881. évi 60. törvény-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi 60. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírósnál telekkönyvi irodájában s a fentvezett község előjárásági irodájában megtekinthetők.

Verseczen, 1895 évi november hó 23-ik napján.

Kir. járásbírósnak mint tkvi hatóság.

Az 1896. ezredéves kiállítás alkal-



mából az államtól engedélyezett

# II. Magyar Osztály-Sorsjáték

Kibocsátás: 120,000 sorsjegy 45,007 három osztályba osztott nyereménnyel és egy jutalomdíjjal.

## Huzások

I. osztály 1896. február 5—8-ig			II. osztály 1896. márczius 11—14-ig.		III. osztály 1896. május 12—28-ig.		
Árak az I. osztályra:			Teljes sorsjegyek árai (mindhárom osztályra érvényes):				
1 egész	1 fél	1 tized	1 huszad sorsjegy	1 egész	1 fél	1 tized	1 huszad sorsjegy
20.—	10.—	2.—	1.— forint	60.—	30.—	6.—	3.— forint

A nyeremények teljes adó- és illetékmentességet élveznek és minden levonás nélkül fizettetnek ki; a huzások az állam hatóságok felügyelete alatt állanak és egy kir. közjegyző jelenlétében ejtetnek meg.

Midőn a sorsolási tervezet fontosabbjában közzé tesszük, egyben köztudomásra hozzuk, hogy a sorsjegyek máttól fogva a falragaszokon jelzett elárusítóknál a fenti eredeti áron kaphatók.

Budapest, 1895. december 24.

Magyar Osztály-Sorsjáték Igazgatóság.

**Minden  
3-ik sorsjegy  
nyer.**

Még soha nem létezett nyereményesélyeket  
nyujt az államtól engedélyezett

**Minden  
3-ik sorsjegy  
nyer.**

# II. Magyar Osztály-Sorsjáték

45,007 három osztályba osztott pénzneremény 9.200,000 korona összértékben.

Legnagyobb nyeremény a legkedvezőbb esetben

**Egy Millió** korona.

Az I. osztály huzása  
1896. február 5—8-ig.

A II. osztály huzása  
1896. márczius 11—14-ig.

A III. osztály huzása  
1896. május 12—28-ig.

Nyereménytervezet:			Nyereménytervezet:			Nyereménytervezet:		
Nyeremény	korona	korona	Nyeremény	korona	korona	Nyeremény	korona	korona
1	á	80000	1	á	100000	1	á	600000
1	»	60000	1	»	60000	1	»	400000
1	»	40000	1	»	40000	1	»	300000
1	»	30000	1	»	30000	1	»	200000
1	»	20000	1	»	20000	1	»	100000
1	»	15000	1	»	15000	1	»	100000
1	»	10000	1	»	10000	2	»	40000
2	»	8000	2	»	8000	2	»	20000
8	»	4000	8	»	4000	5	»	10000
10	»	2000	10	»	2000	10	»	8000
13	»	1000	13	»	1000	34	»	6000
100	»	400	100	»	400	100	»	2000
860	»	200	860	»	200	200	»	1000
9000	»	80	9000	»	120	2650	»	200
10000 nyeremény összesen		1268000	10000 nyeremény összesen		1648000	22000	»	150

Árak az I. osztályra:

1/1	1/2	1/10	1/20
20.—	10.—	2.—	1.— forint

Teljes sorsjegyek árai (mindhárom osztályra érvényes):

1/1	1/2	1/10	1/20
60.—	30.—	6.—	3.— forint

ajánlja és szétküldi az összegnek előzetes beküldése mellett vagy utánvétellel

## Heintze Károly, Budapest, Servita-tér 3.

Sürgöny - czim:  
**Lottoheintze,  
Budapest.**

Biztonság szempontjából ajánlatos, hogy a sorsjegyeknek ajánlott levélben való küldése kívántassék és a fenti eredeti árok mellett osztálysorsjegyeknél ajánlott levelek portója és nyereményjegyzék díja fejében 25 kr. — teljes sorsjegyek megrendelésénél pedig portó és 3 nyereményjegyzékért 50 kr. küldendő be.

Az első magyar osztálysorsjáték alkalmával tisztelt vevőim között a következő főnyereményeket osztottam ki: 400.000 200.000. 100.000, 80.000, 50.000 koronásak stb.

Sürgön - czim:  
**Lottoheintze,  
Budapest.**

A Kirchner-féle könyvnyomda tulajdona s nyomása. Versecz.